

“ Cette chaumière en terre glaise, composée d’une et parfois de deux pièces, haute à l’intérieur de deux mètres à peine, doit fournir abri, non seulement à la nombreuse famille, mais en hiver, également aux poules, aux canards, aux petits porcs, et quand un petit veau a eu l’avantage de naître en hiver, il a le droit lui aussi d’occuper un coin de la chaumière. Dans un pareil état de choses, la propreté ne peut être la principale vertu du Ruthène. La hutte recèle donc un nombre considérable de petits insectes qui vivent aux dépens des autres. Ce manque de propreté est la cause des maladies contagieuses, surtout du typhus et du choléra qui ravagent ces pays.

“ Dans les villages avoisinant Stanislawow, des rues entières sont désertes, les maisons sont fermées tous les habitants ont succombé au typhus noir. En effet, quand cette terrible maladie s’abat sur une famille où il y manque de propreté, généralement tous ou presque tous sont atteints. Je suis allé administrer un jour une famille de malades. Sur 14 habitants d’une petite chaumière, 11 avaient le typhus et gisaient pêle-mêle sur des bancs et sur le sol. Personne depuis plusieurs jours ne s’occupait à leur donner des soins de propreté ou seulement un rafraîchissement, un verre d’eau. De médecins, pas question, ils ont peur eux-mêmes de contracter la maladie. Le prêtre seul a accès là, et comme prix de son dévouement, contracte ordinairement la maladie. On compte que 9 prêtres sur 10 ont eu le typhus et la moitié des prêtres ont succombé à la maladie.

“ Je vous épargne d’autres détails et je répète ce que j’ai dit en commençant; aucune description ne vous donnera une image fidèle de la réalité. J’ai parfois le cœur